

## Note d'information en matière de traitement des données personnelles

Conformément aux articles 13 du Décret législatif 196/03 (ci-après « Code ») et 13 et 14 du Règlement 2016/679/UE (ci-après « RGPD »), l'entreprise Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. (ci-après « Titulaire ») siégeant à Busto Arsizio (Varèse, Italie), Corso Sempione, 120 – CP 21052, en sa qualité de « Titulaire du traitement », vous informe que vos données personnelles collectées dans le cadre du traitement appelé « **Traitements indispensables pour l'exécution d'un contrat** » seront traitées dans le plein respect des réglementations susmentionnées afin de garantir les droits, les libertés fondamentales ainsi que la dignité des personnes physiques, notamment en matière de confidentialité et d'identité personnelle. Nous vous informons que si les services qui vous sont fournis prévoient le traitement de données personnelles de tiers dont vous êtes titulaire, il vous reviendra d'assurer avoir obtempéré à la réglementation vis-à-vis des personnes concernées afin de légitimer leur traitement de notre part.

### Origine, finalités, cadre juridique et nature des données traitées

Le traitement de vos données personnelles, directement fournies par vous, est effectué par Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. sur les bases juridiques suivantes, prévues par l'art. 6 :

- a) Le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat auquel la partie concernée adhère ou à l'exécution de mesures précontractuelles adoptées à la demande de cette dernière.

Le traitement de vos données personnelles a pour objet les données traitées suivantes :

- a) Code fiscal et autres numéros d'identification personnelle
- b) Coordonnées, adresses ou autres éléments d'identification personnelle
- c) Données de contact et communication (téléphone, email, etc.)
- d) Activités professionnelles, économiques, commerciales, financières et d'assurance
- e) Relevé d'identité bancaire
- f) Données fiscales et comptables
- g) Valeur des biens
- h) Nature des biens
- i) Données relatives à vos salariés
- j) Certificats de qualité ou autres certifications professionnelles
- k) Certificats de qualité ou autres certifications sur les produits

## **Communication**

La communication de vos données personnelles aura lieu en application des bases juridiques prévues par l'art. 6 précédemment définies à l'égard des sujets tiers suivants :

- a) Consultants et professions libérales
- b) Sociétés et entreprises
- c) Banques et établissements de crédit
- d) Associations d'entrepreneurs et entreprises
- e) Ordres et collèges professionnels
- f) Sociétés contrôlées et rattachées
- g) Chambres de commerce, industrie, artisanat et agriculture
- h) Consulats étrangers

Ces établissements, organismes, sociétés et professionnels agissent en tant que Responsables du traitement désignés par Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. ou sont eux-mêmes Titulaires du traitement des données personnelles qui leur ont été transmises.

## **Transfert à l'étranger**

Le transfert à l'étranger de vos données personnelles peut avoir lieu s'il s'avère nécessaire pour la gestion de la mission reçue. Pour le traitement des informations et des données qui seront éventuellement communiquées à ces sujets, les niveaux de protection équivalents adoptés pour le traitement des données personnelles de leurs salariés seront demandés. En tout état de cause, seules les données nécessaires à la réalisation des objectifs prévus seront communiquées et les instruments réglementaires prévus par les articles 43 et 44 du Code et par le Chapitre V du RGPD seront appliqués.

## **Modalités, logiques du traitement et délais de conservation**

Vos données seront recueillies de manière licite et loyale pour les finalités susmentionnées et dans le respect des principes et des prescriptions visés à l'art. 11 du Code et 5 alinéa 1 du RGPD.

Le traitement des données personnelles a lieu au moyen d'instruments manuels, informatiques et télématiques, selon des logiques étroitement liées aux dites finalités et toujours de façon à en garantir sécurité et confidentialité.

Les données à caractère personnel collectées seront conservées pendant une durée de 10 ans après la cessation des relations contractuelles.

## **Nature de la transmission des données**

Dans le cadre des finalités susmentionnées, la transmission de vos données est indispensable pour l'exécution de la mission entre vous et Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. et pour permettre à Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. de donner suite aux formalités prévues par les réglementations applicables : en l'absence de ces données personnelles, il est impossible d'instaurer et de maintenir la mission entre vous et Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. Nous vous informons donc que le traitement des données personnelles se fait sur la base des prévisions visées à l'art. 24, alinéa 1, lettre b) du Code et art. 6, alinéa 1 b) du RGPD.

### **Droits de la Personne concernée**

En application de, dans les limites et conformément aux conditions prévues par la réglementation en matière de protection des données personnelles concernant l'exercice des droits des Personnes concernées<sup>1</sup> dans le cadre des traitements faisant l'objet de la présente Note d'information, en qualité de Personne concernée, vous avez le droit de demander qu'on vous confirme si le traitement de vos données personnelles est en cours ou pas, d'accéder aux données personnelles vous concernant et, relativement à ces dernières, vous avez le droit d'en demander la rectification, la suppression, la notification des rectifications et des suppressions à ceux à qui les données ont éventuellement été transmises par Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A., la limitation du traitement dans les cas prévus par la norme, la portabilité des données personnelles - que vous avez fournies - dans les cas indiqués par la norme, de vous opposer au traitement de vos données et en particulier de vous opposer à des décisions vous concernant si elles sont basées uniquement sur des traitements automatisés de vos données, profilage compris. Si vous estimez que les traitements vous concernant violent les normes du RGPD, vous avez droit d'introduire une réclamation au Garant en vertu de l'art. 77 du RGPD.

Si vous entendez demander d'autres informations sur le traitement de vos données personnelles ou pour l'éventuel exercice de vos droits, vous pourrez vous adresser par écrit au **Responsable de la Protection des Données (RPD)**, M. Dulio Marco, aux contacts suivants : adresse : Corso Sempione n° 120 – 21052 Busto Arsizio (VA) ; courriel : [qualita@lbandera.com](mailto:qualita@lbandera.com).

### **Titulaire du Traitement**

En application de l'art. 4 du Code et du RGPD, le titulaire du traitement est Costruzioni Meccaniche Luigi Bandera S.p.A. siégeant à Busto Arsizio (VA), Corso Sempione, 120 - 21052

Fait à Busto Arsizio, le 24/05/2018

Cordialement,

Le Responsable du traitement, Piero Bandera

*La présente note d'information en matière de confidentialité a été mise à jour le 25/05/2018*

---

<sup>1</sup> selon Art. 7 et suivants du Décret Législatif 196/03, selon Art. 12 et Art. 15-22 du Règlement européen n°679/2016